

رخصة تجارية

Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	714422	رقم الرخصة
Company Name	MUEBLES INTERIORS L.L.C	اسم الشركة
Trade Name	MUEBLES INTERIORS L.L.C	الإسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	20/07/2020	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S® No	0	الرقم العالمي
Register No.	1141559	رقم السجل التجاري
Issue Date	21/07/2014	تاريخ الإصدار
Main License No.	714422	رقم الرخصة الأم
DCCI No.	238132	عصوية الغرفة

الأطراف / License Members

رقم الشخص / No.	الإسم / Name	Nationality / الجنسية	Role / الصفة	Share / الحصص
524452	نديما بريمان اوتو ماداتيل NEEMA PREMAN OOTTUMADATHIL	الهند / India	Manager / مدير	Manager / مدير
524449	هارون هاريداس هاريداس بوشابان بوتيما بورايل HARUN HARIDAS HARIDAS POOCHAPPAN PUTHIYA PURAYIL	الهند / India	Manager / مدير	Manager / مدير

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

اعمال التمديدات والتركيبات الصحية	Plumbing & Sanitary Contracting
اعمال تركيب المعدات الكهروميكانيكية وصيانتها	Electromechanical Equipment Installation and Maintenance
اعمال تبطيط الأرضيات والحوائط	Floor and wall Tiling Works
اعمال النجارة وتركيب الأرضيات	Carpentry & Flooring Contracting
اعمال الأصباغ والدهانات	Painting Contracting
اعمال البلاستر	Plaster Works
تركيب الأسقف المعلقة والقواطع الخفيفة	False Ceiling & Light Partitions Installation
تركيب الزجاج وأشغال الألمنيوم في المباني وصيانتها	Glass & Aluminum Installation & Maintenance
اعمال تنفيذ التصميم الداخلي	Interior Decoration
تركيب أنظمة التكييف والتهوية وتتنفس الهواء وصيانتها	Air-Conditioning, Ventilations & Air Filtration Systems
	Installation & Maintenance

Print Date 19/08/2019 16:43 تاريخ الطباعة Receipt No. 13284551 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit
www.dubaied.gov.ae

العنوان / Address

Phone No	971-4-2527280	تليفون	P.O. Box	83290	صندوق بريد
Fax No	971-4-2527283	فاكس	Parcel ID	346-563	رقم القطعة
Mobile No	971-50-1755004	هاتف متحرك			مكتب رقم 1102 ملك مجید دهقانی - بنس بای برج خلیفة

الملاحظات / Remarks

لا يجوز التعاقد على المشاريع لحين توفير المعايير المطلوبة * تم شفاعة شريك في 16-9-2014

تم نقل الموقع بتاريخ 09-08-2016

لا يجوز البدء أو القيام بتنفيذ مشاريع جديدة تابعة لإشراف البلدية أو أي جهة أخرى لحين توفير المعايير المطلوبة.

.Not permitted to start or execute any new projects under Dubai Municipality supervision or any other entity until all requirements are met

تحذير قيادة الملاحظات

Print Date 19/08/2019 تاريخ الطباعة 16:43

Receipt No. 13284551 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على آذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaied.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaied.gov.ae

ملحق الشركاء
Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S No.	0	الرقم العالمي	License No.	714402	رقم الرخصة
-----------------	---	---------------	-------------	--------	------------

اصحاح الرخصة / License Partners

الإسم / Name	ال الجنسية / Nationality	مسلسل الشخص / Sr. No.	الحصص / Share
AHMED KHALIFA RASHED AHMED ALDELAIL / احمد خليفة راشد احمد الدليل الرميثي	United Arab Emirates / الامارات	373951	51.0000000 %
HARUN HARIDAS HARIDAS POOCHAPPAN PUTHIYA / هارون هاريداس هاريداس بوشابان بوتيما بورايل	India / الهند	524449	17.0000000 %
NEEMA PREMAN OOTTUMADATHIL / نيماء بريمان اوتو ماداتيل	India / الهند	524452	17.0000000 %
AS BOOSHABAN BOUTIA PURAYIL / اس بوشابان بوتيما بورايل	India / الهند	535750	15.0000000 %

جني قراءة الملاحظات
نثبيه

Print Date 19/08/2019 16:43 Receipt No. 13284551 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaied.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit

www.dubaied.gov.ae

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	714422	رقم الرخصة الأم	Register No.	1140559	رقم القيد
---------------	--------	-----------------	--------------	---------	-----------

Company Name

MUEBLES INTERIORS L.L.C

Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
------------	--------------------------------	----------------

Expiry Date	20/07/2020	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	21/07/2014	تاريخ الإصدار
-------------	------------	----------------	-----------	------------	---------------

D&B D-U-N-S ® No.	0	الرقم العالمي
----------------------	---	---------------

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	0	الإسم
Paid	300,000	المدفوع
No. of Shares	0	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة

عنوان الرخصة / License Address

مكتب رقم 1102 ملك مجيد دهقاني - بنسن باي / برج خليفة

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مكتب رقم 103 ملك الشيخ حمد بن ماجد بن صقر القاسمي - ديرة - الخبيصي

أنشطة السجل / Register Activities

تركيب أنظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء وصيانتها

- Air-Conditioning, Ventilations & Air Filtration Systems Installation & Maintenance
- Electromechanical Equipment Installation and Maintenance
- Plumbing & Sanitary Contracting
- Floor and wall Tiling Works
- Painting Contracting
- Carpentry & Flooring Contracting
- Interior Decoration
- False Ceiling & Light Partitions Installation
- Plaster Works
- Glass & Aluminum Installation & Maintenance
- اعمال تركيب المعدات الكهروميكانية وصيانتها
- اعمال التمديدات والتركيبات الصحية
- اعمال تبليط الارضيات والحوائط
- اعمال اصباغ والدهانات
- اعمال التجارة وتركيب الارضيات
- اعمال تنفيذ التصميم الداخلي
- تركيب الأسقف المعلقة و القواطع الخفيفة
- اعمال البلاستر
- تركيب الزجاج وأشغال الألمنيوم في المباني وصيانتها

Print Date 19/08/2019 16:43 تاريخ الطباعة

Receipt No. 13284551 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على آذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaied.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaied.gov.ae

Receipt الرصيد
Attention
Refer to remarks

Receipt Date	19/08/2019	تاریخ الإیصال	Receipt No	13284551	رقم الإیصال
Company Name	MUEBLES INTERIORS L.L.C	موبليس انديريرس ش.ذ.م.م			اسم الشخص
Procedure	Renew License		Renew License		نوع الاجراء
P.V.Nr.	17144186	رقم اذن الدفع	License Nr.	714422	رقم الرخصه
Payment Mode	Cash		Cash		كيفية الدفع
Amount in Words	خمسة عشر ألف وتسعمئة وعشرون درهما Fifteen Thousand Nine Hundred and Twenty Dirhams				القيمة بالحروف

صفحة من 1

تم الطباعة في 19/08/2019 4:43 pm

Page 1 of 1

Print Date	19/08/2019	تاریخ الطباعة	16:43	Receipt No.	13284551	رقم الإیصال
------------	------------	---------------	-------	-------------	----------	-------------

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaied.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaied.gov.ae

Dear Trader,

Kindly take into consideration the following instructions

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

عزيزي التجار:

نرجوأخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. عدم مزاولة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصریح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على الدافتة مطابق للاسم المدون بالخصوص.
4. عدم إجراء التخفيضات أو التصفيات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير في بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج والانتهاء على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (العملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالتزييج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- 13- في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح في فرع قرية الاعمال أو الطوار أو دي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الإمارات ودول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور

Print Date 19/08/2019 تاريخ الطباعة

Receipt No. 13284551 رقم الإيصال

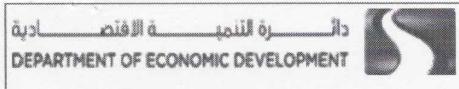
يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaied.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaied.gov.ae

شهادة تسجيل العضوية
Membership Certificate

License no.	714422	رقم الرخصة
Membership no.	238132	رقم العضوية
Registration no.	1141559	رقم السجل التجاري
Trade Name	MUEBLES INTERIORS L.L.C	الاسم التجاري
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Activity	Air-Conditioning, Ventilations & Air Filtration Systems Installation & Maintenance Electromechanical Equipment Installation and Maintenance Plumbing & Sanitary Contracting Floor and wall Tiling Works Glass & Aluminum Installation & Maintenance Carpentry & Flooring Contracting Interior Decoration False Ceiling & Light Partitions Installation Plaster Works Painting Contracting	تركيب أنظمة التكييف والتهوية وتنقية الهواء وصيانتها اعمال تركيب المعدات الكهروميكانيكية وصيانتها اعمال التهديدات والتركيبات الصحية اعمال تبليط الأرضيات والحوائط تركيب الزجاج وأشغال الألمنيوم في المباني وصيانتها اعمال التجارة وتركيب الأرضيات اعمال تنفيذ التصميم الداخلي تركيب الأسقف المعلقة و القواطع الخفيفة اعمال البلاستر اعمال الاصباغ والدهانات
Member Since	21/07/2014	تاريخ الانتساب
Date of Issue	21/07/2014	تاريخ الإصدار
Expiry Date	20/07/2020	تاريخ النتهاء



Tax Invoice



For Customer Copy

19 - Aug - 19

DETAILS		AMOUNT
Invoice Amount:	-	15,920.00
Commission:		20.00
VAT(5%):		1.00
Total:		15,941.00
TYPE OF PAYMENT:	CASH (15,920.00)	



AW0801911917

FIFTEEN THOUSAND NINE HUNDRED FORTY-ONE &
00/100 ONLY

Total: 15,941.00 AED

TELLER NAME AHMED EMAD SAAD ALADDIN ALAWADI

Signature _____

VAT Tax No: TRN 100330440700003
 P.O.BOX 282400, Telephone 00971-4-3306444, Fax 00971-4-3306222
 Sheikh Zayed Road, Single Business Tower, 21st Floor

ادن الدفع Payment Voucher

فاتورة ضريبية TAX Invoice

سنة Year 2019

رقم ادن الدفع/ P.O.No 17144186

تاریخ ادن الدفع/ P.C Date 19/08/2019

ادن دفع لتجديد رخصة (الرخصة التجارية)

Payment Voucher For Renew License (Commercial License)

20/07/2019	تاريخ انتهاء الرخصة : Expiry Date	الإسم التجارى : ميوبليس انديريرس ش.ذ.م.م MUEBLES INTERIORS L.L.C : Trade Name
20/07/2020	تاريخ انتهاء الرخصة بعد التجديد : Expiry After Renewal	نوع الاجراء : تجديد رخصة Renew License : Procedure
21/07/2014	تاریخ الإصدار/ Issue Date	رقم الرخصة/ License No 714422 رقم المعاملة/ Transaction No 22412390

VAT	المبلغ بالدرهم Amount	وصف الرسوم Description	بند الرسوم ItemCode
	3020.00	Fees for Dep. of Economic Development	رسوم دائرة التنمية الاقتصادية
	2000.00	Foreign company name fees	رسوم اسم تجاري اجنبي 149
	10.00	Government Cultural Fee	رسم درهم المعرفة 412
	10.00	Innovation Dirham Fees	رسم درهم الابتكار 615
	600.00	رسوم تجديد رخصة تجارية	رسوم تجديد رخصة تجارية 664
	50.00	Fees for Administrative Services	رسوم خدمات إدارية 725
	350.00	Trade Names Advertis.	إعلانات الأسماء التجارية 762
	3020.00	Total Fees for Dep. of Economic Development	اجمالي الرسوم دائرة التنمية الاقتصادية
	12900.00	Fees for External Departments	رسوم الدوائر الخارجية
	3000.00	licensing accommodations allowance	بدل سكن أصحاب الرخصة 61
	3400.00	employees accommodations allowance	بدل سكن موظفين 62
	2000.00	Public waste-related services fees	رسوم خدمات النظافة العامة 72
	400.00	Service Improvement Fees/ commercial	رسوم تحسين خدمات/ تجارية 602
	8800.00	Total Fees for Dubai Municipality	اجمالي الرسوم بلدية دبي
	1200.00	Current year fees- Chamber	رسوم الغرفة للسنة الحالية 201
	1200.00	Total Fees for Dubai Chamber of Commerce	اجمالي الرسوم غرفة تجارة وصناعة دبي
	1500.00	Smart Social Responsibility Platform fees	رسم الادراج في المنصة الذكية للمسؤولية المجتمعية 873
	1500.00	Total Fees for Ministry of Economy	اجمالي الرسوم وزارة الاقتصاد
	200.00	Local fees-Trade license	رسوم محلية لرخص تجارية 702
	200.00	Total Fees for Local Fees	اجمالي الرسوم الرسوم المحلية
	1000.00	DCD Fee - Group 2	رسوم انشطة الدفاع المدني - المجموعة 2 459
	1000.00	Total Fees for Dubai Civil Defence	اجمالي الرسوم ادارة الدفاع المدني - دبي
	200.00	Commercial License - Tejari	رخص تجارية- تجاري 290
	200.00	Total Fees for Tejari	اجمالي الرسوم تجاري
	15,920.00		
	15920.00	Fifteen Thousand Nine Hundred and Twenty Dirhams	خمسة عشر ألفاً وتسعمائة وعشرون درهماً
* الرسوم الخاضعة لضريبة القيمة المضافة			
نتيجة: يتم احتساب غرامة تأخير 200 درهم شهرياً من تاريخ انتهاء الرخصة في حالة عدم التجدد. غرامة الشيك المرتجع 10% من قيمة الشيك ويحد ادنى 1000 درهم.			
Note: A fine of AED 200 per month shall be charged in case the payment is made after the expiry date of Trade License. Bounced cheque's Fine is 10% of its amount, minimum fine is Dhs. 1000			

This Payment Voucher Expires on

20/08/2019

ينتهي العمل بهذا الإذن في

Printed By : Ahlam Ahmad

طبع بواسطة :

Print Date : 19/08/2019 04:40:42

Ahlam Ahmad

Payment Channels قنوات الدفع

الدفع الإلكتروني
Online

- 01 الخدمات الإلكترونية (ePay)
eServices (ePay)
- 02 تطبيق العمل في دبي
Business in Dubai Mobile App (mPay)
- 03 الدرهم الإلكتروني - الدين الثاني
e-Dirham G2

البنوك ومرافق الخدمة المعتمدة
(الدفع النقدي والشيك)

Authorized Banks & Service Centers
(Cash and Cheque)

NOOR BANK آفاق QAFQAQ
الإمارات الإسلامي EMIRATES ISLAMIC بنك دبي التجاري Commercial Bank of Dubai

Direct Debit

Pay directly from your debit account through the participating banks shown below

الخصم المباشر

قم بالدفع عن طريق حساب الخصم المباشر الخاص بك من خلال البنوك المشاركة

mashreq المشرق
بنك دبي الإسلامي Dubai Islamic Bank
الإمارات الإسلامي EMIRATES ISLAMIC بنك دبي التجاري Commercial Bank of Dubai